

WELCOME TO THE PARISH OF

BIENVENIDOS A LA PARROQUIA DE

# GOOD SHEPHERD

# EL BUEN PASTOR

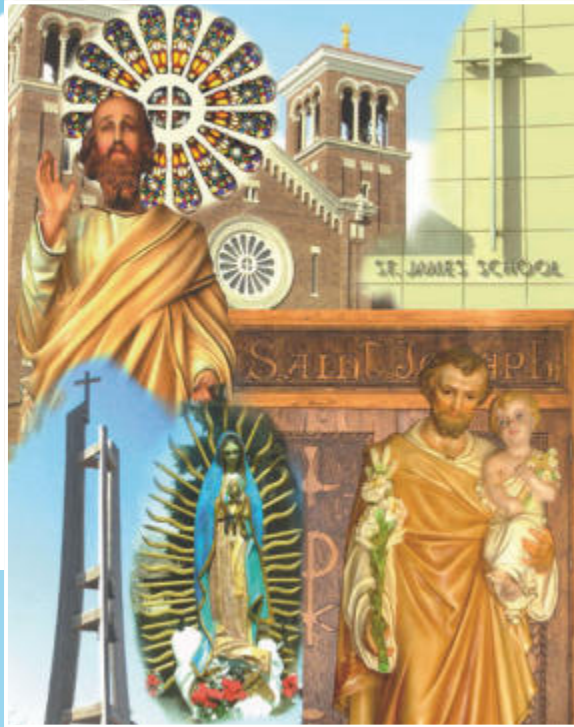
Madison, Wisconsin

October 3, 2021

27th Sunday in Ordinary Time

3 Octubre, 2021

27º Domingo del Tiempo Ordinario



### Good Shepherd Parish Prayer

The Lord says: I alone know the plans I have for you, plans to prosper you, not harm you, plans to bring about the future you hope for. Then you will call to me. You will come and pray to me, and I will answer you. You will seek me with all your heart.

And you will find me.

### Oración Parroquial El Buen Pastor

Pues así habla Yavé: Porque yo sé muy bien lo que haré por ustedes; Les quiero dar paz y no desgracia y, cuando me supliquen, yo les escucharé. Y cuando me busquen me encontrarán, Pues me llamaron con todo su corazón.

### GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

Archbishop Fulton Sheen said, "It takes three to make love,

not two: you, your spouse, and God." Apart from the incarnation of God in Jesus Christ, nothing speaks better of God's incarnate love than marriage. God designed it this way. We place great value on love and rightly so. What we fail to realize, however, is that love, its very presence and place in our lives, is not simply part of the human package deal. Love comes from God. It is one of God's greatest gifts to human beings. When we begin to realize that our very ability to love is sacred, it changes up how we see the essence of life, and purpose and sanctity of marriage.

God is love. It stands to reason then that if we follow the path of unconditional, self-emptying love we will then stumble upon God. It is precisely this intimate wedding of God with love that gives such eloquence and honor to the love between husband and wife. As a living sign of Christ's love for the Church and for humanity, husbands and wives speak volumes of God's unconditional incarnate love for all of his children! The Divine power that brings unity and life to marriage is so strong that once joined, it really cannot be separated.

Admittedly, marriage covenants can be extremely difficult to negotiate and, at times, very painful to experience. God's perfect divinity always meets our broken and imperfect humanity. God is okay with this setup as he created it this way. Our loving is never as unconditional as God's and often tainted by our own imperfections, needs, memories, hurts, sinfulness, and weakness. All of this baggage negatively impacts even the most well-intentioned marriages, causing them to be hurtful and empty. We are love works in progress. God can succeed in perfecting our love only if we keep our eyes fixed on him as the source of that love. That's why marriage is always about three and not just two.

The Divine intimacy at the heart of marriage is what can make them celebrations of great union and happiness. Couples who are still madly in love with each other after many years, still looking at each other with that timeless twinkle in their eyes, best tell the story of God's oneness with humanity. Honor, celebrate, and support those who have accepted a vocation to marriage. Living in a world that easily pulls relationships apart, may they find hope and inspiration from their faith companions who are on the same journey!



He said to them in reply, "What did Moses command you?" They replied, "Moses permitted a husband to write a bill of divorce and dismiss her." But Jesus told them, "Because of the hardness of your hearts he wrote you this commandment. But from the beginning of creation, God made them male and female." — Mt. 19:8-9

Él les respondió: "¿Qué les mandó Moisés?" Ellos respondieron: "Moisés permitió a un esposo escribir un certificado de divorcio y despedir a su esposa." Pero Jesús les dijo: "Por la dureza de vuestros corazones, él escribió este precepto. Pero desde el principio de la creación, Dios los hizo machos y hembras." — Mt. 19:8-9

## Welcome to the Parish of Good Shepherd

**St. James Site:** 1128 St. James Ct. • Madison, WI 53715 • 608-268-9930 • Fax 608-268-9929

**St. Joseph Site:** 1905 W. Beltline Hwy. • Madison, WI 53713 • 608-268-9930

### Mass Schedule

#### Weekend

Saturday 5:15 pm, December - May.....St. James

Saturday 5:15 pm, June - November.....St. Joseph

Sunday 8:30 am .....St. James

Sunday 10:45 am .....St. Joseph

Sunday 1:30 & 7:00 pm, Misa en español .....St. Joseph

#### Weekday

Tuesday 8:00 am.....St. Joseph

Wednesday 8:30 am .....St. James

Thursday 8:00 am.....St. Joseph

Friday 8:30 am .....St. James

#### Holyday of Obligation

Vigil 5:15 pm.....St. Joseph

Holyday 8:30 am and 5:15 pm .....St. James

### Good Shepherd Leadership

**Parish Council:** Dana Maas,

[pastoralcouncil@goodshepherdmadison.org](mailto:pastoralcouncil@goodshepherdmadison.org)

**Trustee:** Bill Morehead,

[treasurertrustee@goodshepherdmadison.org](mailto:treasurertrustee@goodshepherdmadison.org)

**Trustee:** Bonnie Moschkau,

[Secretarytrustee.@goodshepherdmadison.org](mailto:Secretarytrustee.@goodshepherdmadison.org)

**Finance Council Chair:** Michael Schultz

[financecouncil@goodshepherdmadison.org](mailto:financecouncil@goodshepherdmadison.org)

#### **Sacrament of Reconciliation - Saturdays**

9:15 am (Jan, March, May, July, Sept, Nov) at St. Joseph

9:15 am (Feb, April, June, Aug, Oct, Dec) at St. James

**Saturdays:** 4:30 - 5:00 pm., St. James (Dec.-May)  
St. Joseph (June-Nov.)

**Sundays:** 7:45 am - 8:15 am, St. James

#### **Sacrament of Matrimony**

Please contact the Pastor at least 6 months in advance.

#### **Sacrament of Baptism**

Infant Baptisms will be scheduled individually. First time parents will need to attend a Baptism Preparation Class. Please contact Gary Wiley at 268-9930 to schedule a baptism or register for the Baptismal Preparation class.

#### **Anointing of the Sick**

Celebrated individually by appointment.

#### **Rite of Christian Initiation of Adults - RCIA**

Adults wishing to receive the sacraments of Baptism, Eucharist or Confirmation in the Catholic Church. Call Gary Wiley at 268-9930 for more information.

#### **Adoration of the Blessed Sacrament**

Following Mass on Tuesday at St. Joseph until 9:30 am. Also, each Thursday at 7 pm at St. Joseph. At St. James, 7:15 - 8:15 am on Wednesdays and Fridays.

#### **Vigil Light Candles**

Vigil Light Candles at both church sites are \$5.00 each to help defray the cost to the parish.

#### **Parish Office Hours**

M - F 9 am - 3:30 pm

#### **Parish Staff**

Staff schedules vary, please call ahead for office visits.

#### **Pastor**

Fr. David Carrano 268-9930 or

[David.Carrano@GoodShepherdMadison.org](mailto:David.Carrano@GoodShepherdMadison.org)

#### **Parochial Vicar - Office at St. Joseph Site**

Fr. Manuel Mendez 268-9933 or

[Manuel.Mendez@madisondiocese.org](mailto:Manuel.Mendez@madisondiocese.org)

#### **Director of Evangelization**

Gary Wiley 268-9930 or

[Gary.Wiley@GoodShepherdMadison.org](mailto:Gary.Wiley@GoodShepherdMadison.org)

#### **Director of Religious Education - Office at St. Joseph Site**

Denise Jimenez 268-9932 or

[Denise.Jimenez@GoodShepherdMadison.org](mailto:Denise.Jimenez@GoodShepherdMadison.org)

#### **Business Manager**

Laura Koltes 268-9930 [Laura.Koltes@stjameschool.org](mailto:Laura.Koltes@stjameschool.org)

#### **Administrative Assistant**

Anne Kman...268-9930 or [Parish@GoodShepherdMadison.org](mailto:Parish@GoodShepherdMadison.org)

#### **Parish Nurse - Office at St. James Site**

Cynthia Schoettler....268-9930 or

[Cynthia.Schoettler@ssmhealth.com](mailto:Cynthia.Schoettler@ssmhealth.com)

#### **School Principal at St. James Site**

Randy Enders 268-9935 or [renders@stjameschool.org](mailto:renders@stjameschool.org)

#### **Ministerio Latino at St. Joseph Site**

Padre Mendez .....268-9933 or

[Manuel.Mendez@madisondiocese.org](mailto:Manuel.Mendez@madisondiocese.org)

Denise Jimenez.... [Denise.Jimenez@GoodShepherdMadison.org](mailto:Denise.Jimenez@GoodShepherdMadison.org)

(Por favor, deje su mensaje) 268-9932

Office hours: Mon 8:30 am - 2:30 pm,

Tues, Wed, Thurs, Fri 8:30 - 4:30 pm

#### **Music Director**

Mark Miller, St. James.....222-0635 or [mgmiller22@att.net](mailto:mgmiller22@att.net)

Mary Burke, St. Joseph..... 271-0070 or [MaryB99@charter.net](mailto:MaryB99@charter.net)

#### **Folk Choir Director**

Merta Maaneb de Macedo.....443-9488 or

[mertarn@gmail.com](mailto:mertarn@gmail.com)

#### **Hidden Treasures eBay Store**

<https://www.ebay.com/str/gshiddentreasures>

<https://www.facebook.com/gshiddentreasures>

**Bulletin Deadline:** Monday by 12 noon

#### **Prayer Network**

If you have a prayer concern, our Prayer Ministry team would love to support you in prayer. Visit our website [www.thegoodshepherdMadison.org](http://www.thegoodshepherdMadison.org) and click on the "Prayer Ministry" tab, or call Peg at 608-286-8871.



**Monday, October 4**  
7:00 pm Misa en español SJO

**Tuesday, October 5**  
8:00 am David Williams SJO

**Wednesday, October 6**  
8:30 am Jack Marshall SJA  
7:00 pm Misa en español SJO

**Thursday, October 7**  
8:00 am Phillip Lacy SJO

**Friday, October 8**  
8:30 am Mark Mahinski SJA  
7:00 pm Misa en español SJO

**Saturday, October 9**  
5:15 pm Living & Deceased Members of the Oskawe Family SJO

**Sunday, October 10**  
8:30 For the living and deceased members of our parish family SJA  
10:45 am Fidelis & Nonye Ikegwonu SJO  
7:00 pm Misa en español SJO

SJA-St. James • SJO-St. Joseph

**St. Joseph Liturgical Rdeoles**  
**Weekend of October 9/10**  
**Commentator**  
5:15 pm Leslie Franzen  
10:45 am Joe Cermak  
**Extraordinary Ministers of Holy Communion**  
5:15 pm Peter Laubach  
10:45 am Mary Whalen  
**Lector**  
5:15 pm Elaine Gundlach  
10:45 am Megan Olive  
**Server**  
5:15 pm Cami Hill, Jules DaCosta  
10:45 am Fiona & Daphne Conner  
**Ushers**  
5:15 pm Paul Scott & Berdi Kaege  
10:45 am Mike Brost, Volunteer

**St. James Liturgical Roles**  
**Sunday, October 10**  
**Commentator**  
8:30 am Patty Sommer  
**Extraordinary Ministers of Holy Communion**  
8:30 am Elaine Staley  
**Lector**  
8:30 am Chris Ethen  
**Servers**  
8:30 am JJ Ethen, Sydney Shusta  
**Ushers**  
8:30 am Jim Kyle, Rick Winch

**Scrip September 25/26**  
**Scrip Sold: \$2,880.00**  
**Earnings: \$136.60**



**St. James Calendar**

**Monday, October 4**  
2:00 - 5:00 pm Cookie Rolling Aud.

**Tuesday, October 5**  
3:00 pm Finance Commission School  
6:00-9:00 pm Cookie Rolling Aud.

**Wednesday, October 6**  
7:15 am Adoration Church  
2:00 - 5:00 pm Cookie Rolling Aud.

**Thursday, October 7**  
5:30 pm Home & School Mtg. Resource Rm.

**Friday, October 8**  
7:15 am Adoration Church

**Sunday, October 10**  
7:45 - 8:15 am Confessions Church  
9:30 - 10:30 am **FREE FLU SHOTS** Hall

**St. Joseph Church**

**Monday, October 4**  
5:30 pm Quad Groups Hall/Classrooms/Library

**Tuesday, October 5**  
8:30 am Adoration Church

**Wednesday, October 5**  
6:15 pm Religious Education Classrooms  
7:30 pm Choir Practice Church

**Friday, October 6**  
5:30 pm Quad Groups Hall/Classroom  
6:30 pm AA Meeting Library

**Saturday, October 9**  
4:30 pm - 5 pm Confessions Church

**Sunday, October 10**  
5:30 pm Youth Ministry Hall/Classrooms  
2:30 - 7:00 pm **FREE FLU SHOTS** Hall

**Readings for the week of October 3, 2021**

Sunday: Gn 2:18-24/Ps 128:1-2, 3, 4-5, 6 [cf. 5]/Heb 2:9-11/Mk 10:2-16 or 10:2-12

Monday: Jon 1:1—2:2, 11/Jon 2:3, 4, 5, 8/Lk 10:25-37

Tuesday: Jon 3:1-10/Ps 130:1b-2, 3-4ab, 7-8 [3]/Lk 10:38-42

Wednesday: Jon 4:1-11/Ps 86:3-4, 5-6, 9-10 [15]/Lk 11:1-4

Thursday: Mal 3:13-20b/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6 [Ps 40:5a]/Lk 11:5-13

Friday: Jl 1:13-15; 2:1-2/Ps 9:2-3, 6 and 16, 8-9 [9]/Lk 11:15-26

Saturday: Jl 4:12-21/Ps 97:1-2, 5-6, 11-12 [12a]/Lk 11:27-28

Next Sunday: Wis 7:7-11/Ps 90:12-13, 14-15, 16-17 [14]/Heb 4:12-13/Mk 10:17-30 or 10:17-27

**Observances for the week of October 3, 2021**

Sunday: 27th Sunday in Ordinary Time; Respect Life Sunday

Monday: St. Francis of Assisi

Tuesday: Bl. Francis Xavier Seelos, Priest

Wednesday: St. Bruno, Priest; Blessed Marie Rose Du-rocher, Virgin

Thursday: Our Lady of the Rosary

Friday:

Saturday: St. Denis, Bishop, and Companions, Martyrs; St. John Leonardi, Priest

Next Sunday: 28th Sunday in Ordinary Time

# Evangelization

## How Should We Evangelize?

*Talk to People about Jesus, Part 3*

These are the final two examples of how we can talk to people about Jesus. They are intended as a general outline of the relationships in which we are called to talk to people about Jesus.

### 4. Talk to Your Co-Workers and Fellow Parishioners about Jesus

For many of us, the people we interact with most on a daily basis are our co-workers, who range from casual acquaintances to close friends. In our own parishes as well, there are usually some who are close friends and others whose faces we may recognize but whose names we might not even know. While it is not necessary (nor even possible) to be close friends with everyone, we should strive to build positive relationships with those around us, so that we can more easily engage our non-Catholic co-workers in conversation about Jesus, especially about how we have experienced his love and what a positive difference following him makes in our own lives. Building our relationships with Catholic co-workers and fellow parishioners likewise makes it easier to engage in conversation about Jesus that can mutually challenge, encourage, and inspire us in our journeys of faith and conversion.

### 5. Talk to Strangers about Jesus

Finally, we should not overlook the example of so many saintly apostles and evangelists throughout the ages who did not hesitate to speak about Jesus even to strangers. This can take various forms, such as street preaching or going door-to-door, or simply striking up conversations with strangers wherever you happen to be: in coffee shops, airports, waiting rooms, check-out lines, and so forth. Parishes can send attractive postcards with Mass and confession times to houses in their area or to addresses on their registration lists, inviting people to come to church. Teams of people can walk through neighborhoods handing out pamphlets with Mass and confession times, inviting people to attend parish events, or asking people if there is anything they would like us to pray with them for. The invitation to prayer is often especially powerful.

Bishop Donald J. Hying, *Go Make Disciples: A Common Vision for Evangelization*

\*\*\*\*\*

*When was the last time Jesus came up in a conversation you had at work, even if you didn't initiate it? How did that conversation go? What would you do differently?*

## BE A HERO TO SOMEONE BY GETTING A FLU SHOT



Getting a flu shot is your best defense against the flu virus. It's a simple way to help you stay healthy and be an everyday hero to your family, your friends and those who are most vulnerable. Good Shepherd Parish's Health Committee in partnership with St. Mary's Hospital will be offering FREE flu vaccines.

Plan to attend Mass and then one of the vaccination clinics after church. Continue to monitor yourself and family for signs of illness and stay home with any symptoms. Our Good Shepherd health is up to each individual. Be proactive and help one other by taking care of yourself. Please reach out to the Faith community nurse, Cynthia, at [Cynthia.schoettler@ssmhealth.com](mailto:Cynthia.schoettler@ssmhealth.com) with any questions or concerns. Blessings.

**FREE Flu Clinic for everyone**

- Sunday Oct. 10th 9:30 - 10:30 St. James basement**
- Sunday Oct. 10th 2:30 - 7:00 pm St. Joseph's library**
- Saturday October 16th 8:30 - 10:00 Spartan Stampede at McKee Farm Park (Join the 1 mile walk/run for an extra boost of health)**
- Sunday Oct. 17th 12:00 - 7:00 pm St. Joseph's library**

## 40 Days for Life Fall Campaign

Our 40 Days for Life Campaign continues through Oct. 31<sup>st</sup>.

Please donate your time and commitment by contacting Charlotte Wiley (646-209-8713 or [charlottewileyrc@gmail.com](mailto:charlottewileyrc@gmail.com)) to pray the Rosary together on the sidewalk of Planned Parenthood.

This is a commitment for one day a week.

**VigilforLife: 2 babies and their mothers spared from the grips of abortion today through our 40 Days for Life campaign in Madison! Praise God!**



**Bucky Book Sales— \$35.00**

\$15.00 directly supports

Good Shepherd Community

Order forms available in the school and church



**"The time you spend with Jesus in the Blessed Sacrament is the best time that you will spend on earth. Each moment that you spend with Jesus will deepen your union with Him and make your soul everlastingly more glorious and beautiful in heaven, and will help bring about an everlasting peace on earth."** –

**St. Teresa of Calcutta**



## RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS

The Rite of Christian Initiation of Adults is designed for adults who wish to become full members of the Catholic Church. The RCIA process is for non-Catholics who wish to become Catholic, and for those Catholics who have been baptized, but have not received First Communion or Confirmation.

### Registration

Our RCIA program at Good Shepherd Parish is led by a dedicated team who will help guide you in your faith journey through presentations, videos, testimonies, and Q&A. Any adult in the parish who would like more information about participating in this year's Rite of Christian Initiation of Adults should call the parish office (608-268-9930) and talk with **Gary Wiley** our RCIA Coordinator.

### October: Month of the Rosary

On October 7th we celebrate the Memorial of Our Lady of The Rosary.

To honor our devotion to the Blessed Mother, during the month of October, please join the recitation of The Rosary Prayers every Sunday before Mass at 8:00 AM St. James and at 10:00AM St. Joseph.

Sponsored by KC Council 531, The Liturgy Commission and The Fellowship Commission



### Please Support Our New Annual Fund

Our St. James School is truly a blessed community of dedicated staff who promote the Catholic faith and provide a solid academic foundation for our students. Please support their efforts by donating to the 2021-22 Annual Fund, either through financial gifts, or those of time and talent. This fund, which has a goal this year of \$120,000, helps pay for salaries, utilities and technology necessary for teaching our children. Learn more at [www.stjameschool.org/giving](http://www.stjameschool.org/giving) or contact Marie Ethen at [me-then@stjameschool.org](mailto:me-then@stjameschool.org).

Thank you for your generous support, and please join in a prayer for our school: *St. John Bosco, patron of school children, please bless our school's Annual Fund. Help me to work for the Kingdom of God, where all children are loved, cared for, and provided for, so that God's tenderness and love are realized for every young person, especially those children who are suffering. By the gifts of the Holy Spirit, may they grow in wisdom, piety and humility. Strengthen them to overcome temptations and corruption of this world. Deliver them from snares both internal and external. By the gifts and fruits of the Holy Spirit and the love and protection of Our Most Holy Mother, the Help of Christians, we confidently entrust these children to you, through Christ, Our Lord.*



We welcome the following new member who is being baptized this weekend at our parish:

**Brielle Grace Meyering**  
**Child of Michelle Blada and**  
**Jason Meyering (deceased)**  
**Great Granddaughter of Patricia Davidovich**

May God bless this child and her family.



The Theme of this year's festival is "BACK TOGETHER AGAIN".

- The sign-up sheets for volunteering at the Fall Festival will be out in the back of both churches for the next 2 week-ends. Please sign up for a shift and you will be contacted by the area chairperson.
- Rolling – rolling – rolling pfeffernuesse - We have cookie rolling set up to be Covid safe. Everyone wears a mask, and seating is spread out. Please come and spend an hour or two. **Note: There will be no cooking rolling on October 26th.** Times: M/W 2-5 pm Tues. 6-9 pm
- Call or text Peg A. at 608-286-8871 to donate items for the Auction or the Craft Booth
- We will be setting the room for the Hidden Treasure sale on Sunday, November 7<sup>th</sup> after 8:30 mass and will need all the help we can get.
- The Bake Sale will accept baked items and homemade jams, jellies and pickles the morning of Saturday, November 14<sup>th</sup>. Since this is a Badger game day, there will be a way to drop off items in front of the school.  
 Let's make this year a big success now that we are BACK TOGETHER AGAIN.



**Our 7<sup>th</sup> Annual Women's Evening of Reflection – "Journey to the Light"** will be Dec. 3 beginning at 6:30 pm at St. Joseph's Church. Please contact Anne at (608- 268-9930 or at

[Parish@GoodShepherdMadison.org](mailto:Parish@GoodShepherdMadison.org) ), or Mary Witte (608-233-5026 or

[marpowitz@yahoo.com](mailto:marpowitz@yahoo.com) ), or Denice Jimenez (608-268-9932 or

[Denice.Jimenez@GoodShepherdMadison.org](mailto:Denice.Jimenez@GoodShepherdMadison.org) or via Facebook) by Nov. 1<sup>st</sup> to reserve your spot! This evening is a lovely respite from the hustle and bustle of the season filled with inspiring moments of reflection and beautiful music. Come, join us!

**Sunday, October 10, 2021**, will be the last day to make donations to Hidden Treasures for 2021. We ask that you take this date seriously and this is the **LAST week** to get your items into



us. We appreciate your continued generosity, but we need time to prepare for the Fall Festival. Should you have larger items you want to bring in for the fall sale, please contact Paul Scott at 608-235-2116 before leaving them off or request help bringing them so he can confirm that they are items we can sell. Thank you. The Hidden Treasures Team

**27° Domingo del Tiempo Ordinario**

3 de Octubre 2021, Año B



Hoy el contenido de las lecturas enfatiza tres temas: matrimonio, divorcio y fidelidad. Toda la liturgia de la Palabra se desarrolla en torno a esta delicada situación: el matrimonio que no es desechable ni fácil de cambiar. Muy a pesar de que en ocasiones se piensa que es cosa del pasado. El tema que es muy delicado lo aborda el mismo Jesús

en el Evangelio, y lo clarifica aún más a sus discípulos en privado, para que no exista duda. “Lo que Dios ha unido, que el hombre no lo separe” (Mateo 10:9). El énfasis debe estar en la fidelidad del uno para con el otro.

Lo que Dios unió, que no lo separe el hombre. Ni los padres de familia que están en contra del matrimonio de su hija o hijo. Ni las desavenencias de los conyugues en la vida de todos los días. Ni la falta de amor y diálogo en el matrimonio y la familia en general. Ni los amigos del esposo ni las amigas de ella. Nadie lo puede hacer porque, sencillamente, es un Sacramento instituido por Dios. El papa Francisco nos dice lo siguiente al respecto: “En el proyecto originario del Creador, se trata de un hombre y una mujer llamados a reconocerse, a completarse, a ayudarse mutuamente en el matrimonio. Esta enseñanza de Jesús es muy clara y defiende la dignidad del matrimonio como una unión de amor que implica fidelidad. (Octubre 7 - 2018). “Por eso dejará el hombre a su padre y a su madre para unirse con su esposa, y los dos serán una sola carne”. (Mateo 10:7). Que al participar en esta Eucaristía dominical nos ayude a crecer en fidelidad para ser ejemplo de vida a los que nos rodean, especialmente en casa.

©LPi

**Lecturas de hoy****Primera lectura:****Genesis 2, 18-24**

Como Adán estaba solo, Dios creó a la mujer. Cuando Dios presentó a la mujer ante Adán, este exclamó: “Esta sí es hueso de mis huesos y carne de mi carne... Por eso el hombre abandonará a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer y serán los dos una sola cosa”.

**Salmo:****Salmo 127, 1-2. 3. 4-5. 6**

Que Dios nos bendiga todos los días de nuestra vida.

**Segunda lectura:****Hebreos 2, 8-11**

“El santificador y los santificados tienen la misma condición humana. Por eso no se avergüenza de llamar hermanos a los hombres”.

**Evangelio****Marcos 10, 2-16**

El vínculo del matrimonio es indisoluble. El hombre y la mujer se hacen uno. Por eso, lo que Dios una, que nadie lo separe. Jesús dijo que todos bebemos parecernos a los niños para entrar en el Reino de Dios.

**Pláticas Bautismales papás y padrinos:**

La próxima sesión de pláticas bautismales será el 16 de Octubre de 9:30 am a 12: 30pm. Llame al 268-9932 para registrarse. Llame a la oficina para mas información sobre los requisitos para bautismo.

**Sitio San José**

1905 Oeste de la Beltline • Madison, WI 53713

Web.....www.goodshepherdmadison.org

**Personal de la Parroquia****Párroco**, Padre Dave Carrano.....268-9930

Email.....david.carrano@goodshepherdmadison.org

**Vicario**, Padre Manuel Méndez.....268-9933

Email.....mmendez@straphael.org

**Oficina del Ministerio Pastoral Latino,**

Denise Jiménez.....268-9932

Fax.....268-9929

E: denise.jimenez@goodshepherdmadison.org

**Sacramentos****Confesiones:** Jueves y Domingos a las 6pm o por cita.**Bautismo:** Llame para requisitos y fechas de bautismos comunitarios.**Matrimonio:** Llame con suficiente anticipación a la fecha que planea.**Primera Comuni3n-Confirmaci3n:** Inscripciones durante el mes de Agosto.**Unci3n a los enfermos:** Llame al Padre Manuel.**Sacramentales****Quince Años, Presentaciones y Bendiciones :**

Llame al Padre Manuel con anticipaci3n.

**Horario de Misas****Lunes, Mi3rcoles, Viernes y Domingos:** 7 pm en espa3ol. Domingos tambi3n a la 1:30 pm.**Martes:** Grupo de Oraci3n 7pm**Horario de Oficina**

Lunes a Viernes de 8:30 am a 4:30 pm.

**Lecturas de la Semana****Del 4 al 10 de Octubre de 2021****Lun:** Jon 1, 1—2, 2. 11/Jon 2, 3. 4. 5. 8/  
Lc 10, 25-37**Mar:** Jon 3, 1-10/Sal 129, 1-2. 3-4. 7-8 [3]/  
Lc 10, 38-42**Mi3r:** Jon 4, 1-11/Sal 87, 3-4. 5-6. 9-10  
[15]/Lc 11, 1-4**Juev:** Mal 3, 13-20/Sal 1, 1-2. 3. 4 y 6  
[Sal 40, 5]/Lc 11, 5-13**Vier:** Jl 1, 13-15; 2, 1-2/Sal 8, 2-3. 6 y 16.  
8-9 [9]/Lc 11, 15-26**Sab:** Jl 4, 12-21/Sal 96, 1-2. 5-6. 11-12  
[12]/Lc 11, 27-28**Dom:** Sab 7, 7-11/Sal 89, 12-13. 14-15.  
16-17 [14]/Heb 4, 12-13/  
Mc 10, 17-30 o 10, 17-27**Intenciones de la misa:**

Comuníquese a la oficina parroquial con anticipaci3n al 608-268-9932 para verificar las fechas disponibles y reservar su petici3n. Los estipendios siguen siendo solo \$10 por Misa.

## Esta semana en el sitio San José

<b>Lunes</b>	<b>4 de Octubre</b>	
7pm	Misa	Iglesia
<b>Martes,</b>	<b>5 de Octubre</b>	
7:00 pm	Grupo de oración	Iglesia
<b>Miércoles</b>	<b>6 de Octubre</b>	
6:15 pm	Catecismo para niños	Todo
7:00 pm	Misa	Iglesia
<b>Jueves</b>	<b>7 de Octubre</b>	
7:00 pm	Hora Santa	
<b>Viernes</b>	<b>8 de Octubre</b>	
7:00 pm	Misa	Iglesia
<b>Sábado</b>	<b>9 de Octubre</b>	
3:00 pm	ARPA	Biblioteca
<b>Domingo</b>	<b>10 de Octubre</b>	
10:45 am	Misa en Inglés	Iglesia
1:30 pm	Misa en Español	Iglesia
5:30 pm	Ministerio Juvenil	Salón y Biblioteca
6:00 pm	Rosario	Iglesia
7:00 pm	Misa en Español	Iglesia

## CONVIÉRTETE EN UN HÉROE PARA ALGUIEN PONIENDOTE LA VACUNA CONTRA LA GRIPE (FLU)

La vacuna contra la gripe es su mejor defensa contra el virus de la gripe. El Comité de Salud de la Parroquia El Buen Pastor en asociación con St. Mary's Hospital ofrecerá vacunas GRATUITAS contra la gripe.

Comuníquese con nuestra enfermera parroquial, Cynthia, en Cynthia.schoettler@ssmhealth.com si tiene alguna pregunta o inquietud. Bendiciones.

### No necesita cita previa.

- ⇒ Domingo, 10 de octubre 9:30 - 10:30 am en la planta baja de San Santiago (St James).
- ⇒ Domingo, 10 de octubre 2:30 - 7:00 pm en la Biblioteca de San José.
- ⇒ Sábado, 16 de octubre 8:30 - 10:00 am Spartan Stampede en el Parque McKee Farm (Únase a la caminata/carrera de 1 milla para un impulso adicional de salud).
- ⇒ Domingo, 17 de octubre 12:00 - 7:00 pm Biblioteca de San José.

## FESTIVAL DE OTOÑO EN PERSONA, DOMINGO 14 DE NOVIEMBRE EN SAN SANTIAGO (ST JAMES)

### Necesitamos de su ayuda

### VEN A HACER BOLITAS DE GALLETAS:

Los Lunes de 2-5pm, Martes 6-9 pm, Miércoles 2-5pm.

### DONA:

Artículos de la subasta: artículos, servicios y talentos para la subasta, que se llevarán a cabo en línea como en persona.

### MANUALIDADES Y ARTICULOS HECHOS EN CASA:

Regalos en un frasco (mezcla para galletas, mezcla de cacao, etc.) - Cremas y aceites caseros - Artículos de madera (salvamanteles, posavasos,...) - Exfoliantes caseros con sal para manos y pies - Ropa para muñecas - Marionetas (fieltro, tela o de punto) - Paños de cocina decorativos - Artículos para bebés- Bufandas- Artículos de decoración de Acción de Gracias y Navidad - Todo lo que su imaginación pueda soñar.

### ARTICULOS DE PANADERIA:

Podremos tener nuestra venta de pan nuevamente y necesitaremos productos horneados y artículos en conserva para el día de la venta.

### VOLUNTARIOS PARA EL FESTIVAL DE OTOÑO:

A partir de la próxima semana, tendremos hojas de registro en la entrada de las iglesias. Regístrese para uno o más turnos. Especialmente necesitaremos personas que trabajen en la cena de pollo, que será en persona nuevamente este año. Firme las hojas incluso si siempre trabaja en la misma área (evitará que su presidente tenga que llamarlo). El Festival de Otoño es uno de nuestros principales eventos de recaudación de fondos y también es un gran evento social. Necesitamos mucha ayuda para que sea un éxito.



## Séptima Noche de Reflexión Anual para Mujeres "Camino hacia la Luz"

Esta hermosa velada esta programada para el 3 de diciembre a partir de las 6:30 pm en la Iglesia de San José.

Comuníquese con Anne al (608-268-9930 o al parish@goodshepherdmadison.org), o Mary Witte (608-233-5026 o marpowitz@yahoo.com), o Denice Jimenez (608-268-9932 o por email en dence.jimenez@goodshepherdmadison.org o vía Facebook en nuestra pagina: Parroquia Católica El Buen Pastor antes del 1 de noviembre para reservar su lugar. Esta noche es un hermoso respiro del ajetreo y el bullicio de la temporada, lleno de inspiradores momentos de reflexión y hermosa música. ¡Ven, acompáñanos y disfruta!

## Un llamado a la conversión—Vayan y Hagan Discípulos

Acompáñenos a las charlas de evangelización "Vayan y hagan discípulos" que se ofrecerá los lunes y los viernes de 7:30 pm a 8:30 pm. La clase es una vez al mes. Usted puede escoger si venir los días lunes o los días viernes. Traiga su Biblia y algo para escribir.

Octubre: Lunes 11 o viernes 15  
 Noviembre: Lunes 8 o viernes 12  
 Diciembre: Lunes 13 o viernes 17  
 Enero: Lunes 10 o viernes 14  
 Febrero: Lunes 14 o viernes 18  
 Marzo: Lunes 14 o viernes 18  
 Abril: Lunes 4 o viernes 8  
 Mayo: Lunes 9 o viernes 13

**PARK BANK**

PARKBANK.COM  
608.278.2801



**Beeline Electric, Inc.**



(608) 692-1448

Nick Derr  
Parish Member

**St. James School**  
*Excellence in Education*

1204 St. James Ct.  
Madison, WI 53715

(608) 268-9935

www.stjameschool.org

**W. F. BUTLER PLUMBING INC.**

Heaters - Water Softeners  
Repairs - Remodeling  
New Construction  
wfbutler@chorus.net

2602 Monroe  
608-233-1608

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



Since 1925  
**KAYSER**  
A KAYSER BUYER'S A WISER BUYER!  
FORD • LINCOLN

CELEBRATING 95 YEARS OF SERVICE

608.271.6000

Since 1934  
**KELENY TOP SOIL**

Shredded Top Soil  
Garden Mix  
Shredded Bark  
Washed Stone  
Crushed Rock & Granite Sand  
833-4835



**COMMERCIAL REAL ESTATE**

- Development
- Management
- Build To Suit Expertise

www.builttosuit.com

608-833-5590

**Gunderson**  
Funeral and Cremation Care  
LIFE CELEBRATION CENTERS

442-5002 • McKee Rd. @ Chapel Valley

FITCHBURG

Bilingual Staff Available  
East Monona, Stoughton  
Oregon, Middleton

www.gundersonfh.com

**RYAN FUNERAL HOMES**  
CREMATION SERVICES

Advanced Planning • Burial & Cremation Services

608-249-8257

www.ryanfuneralservice.com

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection  
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider

SafeStreets

1-855-225-4251

We'll help you every step of the way.

Offering a continuum of care for seniors:

- > Independent Living
- > Assisted Living
- > Memory Care
- > Rehabilitation

Call 608-663-8600

or email madisonsales@oakparkplace.com

718 Jupiter Dr., Madison, WI 53718

oakparkplace.com/madison



**SENIOR APARTMENTS**

Change your Address,  
Not your Neighborhood!

All 2 BR's, incl:  
HEAT & Garage.



608-577-2451

**WE'RE HIRING**

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.  
WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel



Contact us at careers@4lpi.com  
www.4lpi.com/careers



*We've Missed You!*

Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are  
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Rich Clark** to place an  
ad today! rclark@4LPi.com  
or (800) 950-9952 x2571

**H** ALLMARK DRYWALL INC.

RICK GROSSE

3135 MEIER ROAD  
MADISON, WISCONSIN 53718

608-222-1570



210 South Main St. Verona, WI • 608-845-6478  
"Hometown U.S.A."

1845 Springdale St., Mt. Horeb, WI • 608-437-3081

Hours: 6:30 a.m. to 9 p.m. 7 Days A Week

We Reserve The Right To Limit Quantities.  
www.millerandsonssupermarket.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Good Shepherd Catholic Church, Madison, WI

A 4C 01-0130